

ՄԻՔԱՅԷԼ Յ. ԲԱՐՅԻԿԵԱՆ

ՀՆԼԼԷՆ ԾԱՂԿԱՔԱՂ

ԹԵՍԷՈՍ  
ՀԵՐՈՍ ԻՇԽԱՆԸ

---

---

ՕՏԻՏ ԷՓԻՄԵՐԻՈՏ "ԱՄՐՕՏ.,

1936

ԱԹԷՆՔ

891.99

Բ-34

01 JAN 2009

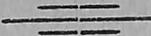
8 DEC 2011

ՄԻՔԱՅԷԼ Յ. ԲԱՐՅԻԿԵԱՆ

391.99 պ

F-34 ՀԵԼԼԵՆ ԾԱՂԿԱՔԱՂ

ԹԵՍԷՈՍ  
ՀԵՐՈՍ ԻՇԽԱՆԸ



ΕΝΔΟΣΙΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ "ΑΜΠΟΣΣ.,

1936

ԱԹԷՆԻ

23811

01 03 507

# ԹԵՍԷՈՍ ՀԵՐՈՍ ԻՇԽԱՆԸ



## Մանկուսիւնը

Աթէնքի թագաւորը եգէոս երկու անգամ  
ամուսնացած ու երկու քէն ալ զաւակ չէր ունե-  
ցած: Ուստի, Դելփիք երթալով պատգամ հար-  
ցուց, Ապոլոնի տաճարէն: Տրուած պատասխանը  
մի քիչ տարտամ ըլլալուն, իբր իմաստուն մարդ,  
Տրեզնայի թագաւորը Պիտթէոսի մօտ գնաց,  
բացատրուելու համար: Հոս հանդիպելով Պիտ-  
թէոսի զեղանի աղջիկը Նիթրային, սիրեց ու հետը  
ամուսնացաւ: Նիթրա կը յղի մնաց, եգէոս Ա-  
թէնք վերադարձաւ:

Եգէոս, իր մեկնումէն առաջ, կինը հետը  
առաւ ու անտառը երթալով խոշոր քարի մը տակ  
թաղեց իր սուրն ու սանգալները: Պատուիրեց  
որ մանչ զաւակ մը ծնելուն, պէտք եղած մը-  
տաւոր եւ մարմնաւոր կրթութիւնը տրուի: Եւ



8991-56  
~~8991-56~~  
47

երբ կարող ըլլայ վերցնել քարը, թող առնէ ու հագնի սանդալները, մէջքին կապէ սուրը եւ այն ատեն միայն գայ իր մօտ, տիրանալու հասար գահաժառանգի իրաւունքին:

Յզութեան շրջանը լրանալուն, Եթրա մանչ զաւակ մը ծնաւ՝ որ Թեւէոս կոչուեցաւ: Պէտք եղած հոգն ու խնամքը տրուեցաւ մանուկին եւ ուղղակի իր մեծ հօրը իմաստուն դատարարակութիւնովը, օրէ օր զարգացաւ եւ զօրացաւ, մըտաւորապէս ու մարմնապէս: Պատանի Թեւէոս հապհեաէ սկսաւ հետաքրքրուիլ եւ փնտակի իր այրը: Եթրան բացատրեց թէ հայրը Աթէնքի արքան է եւ զիւրին չէ թագաւորի մը համար, այնքան ալ զբազուիլ ընտանեկան հարցերով, երբ անդին ունէր մեծ ընտանիքի մը հոգեբը:

Թեւէոս երբ տանըվեց տարու եղաւ, մայրը զայն տարաւ Դելփիքի տաճարը եւ Ապոլոնի բազինին նուիրեց անոր առաջին խոսրոպիքը: Պատանին օրէ օր կը զօրանար եւ իր մէջ կ'աճէր հայրը տեսնելու փափաքը:

Օր մը Եթրան առաւ Թեւէոսը ու անտառ տարաւ: Հող, գետինը պտուկով խոշոր քարի մը առջեւ կանգ առնելով, ակնածալից եւ լուրջ ձեւով մը ըսաւ. —

— Թեւէոս, զաւակս, կը տեսնե՞ս սա քարը: Դուն պէտք է այնքան զօրանաս որ կարող ըլլաս վերցնել ու մէկ կողմ նետել զայն եւ ես



ալ վստահութիւնը ունենամ թէ առանց վտանգի պիտի կրնաս Աթէնք երթալ եւ հայրիկիդ ներկայանալ: Մինչ այդ, աշխատէ՛ զօրանալ եւ քարը վերցնելով ցուցնել ինձի, տակը պահուածները, որպէսզի ես ալ թոյլատրեմ որ երթաս:

Թեւէոսի մէջ, այս անգամ, հետաքրքրութիւնը արթնցաւ թէ արդեօք ի՞նչ պահուած էր քարին տակ: Ամէն օր կ'երթար ու կր փորձէր վերցնել քարը: Անցան ամիսներ, անցան տարիներ ու վարդ այտերով, գանգուր մազերով պատանին, տակաւին կը շարունակէր իր փորձերը: Ժամանակի ընթացքին, կարծես քարն ալ օրէ օր կը թաղուէր հողին մէջ ու շուրջը մասուններ կը կապէր:

Երիտասարդ Թեսեոսը

Մինչ այդ Թեւէոսն ալ կը զօրանար եւ կը յուսար թէ մօտ էր այն հրանելի օրը, երբ պիտի կարողանար մէկ կողմ նետել քարը, քանի որ օր մը վազեց մօրը քով եւ ուրախութեամբ յայտնեց թէ կարողացած էր շարժել ու շուրջի հողերը ձեղքուած էին: Ու Եթրա, անգամ մըն ալ սկսաւ հոտաչանքով պատմել եւ կենդանի գծերով ներկայացնել Եդէոսի արքայական փառքն ու պատիւը եւ մաղթեց որ Թեւէոս հօրը արժանի զաւակը դառնայ:

Թեւէոս, հպարտութեամբ լիցուած եւ ան-

պայման Աթէնք երթալ ու հօրը ներկայանալու ցանկութիւնովը, կը շարունակէր իր փորձերը ու գերմարդկային ճիգ կընէր քաւրը վերցնելու: Օր մը, մայր ու աղայ, դարձեալ գացին անտառ ու քարին վրայ նստած երբ կը խօսակցէին, Թեաէոս ինքնավստահութիւնով մը, խնդրեց իր մօրմէն որ ելլէ տեղէն, «որովհետեւ այդ օր նա խաղաղացումը կ'ունենար թէ քարը պիտի վերցընէր: Եթրան ելաւ քարին վրայէն: Թեաէոս մտնեցաւ ու իր ջղուտ ձեռքերովը ամուր մը կառչելով քարին, սկսաւ վեր քաշել: Կարծես կենդանի հակառակորդի մը հետ կը մենամարտէր: Գրտինքները կը վազէին ճակտէն: Ակռանները սեղմած, իր գերագոյնը կընէր, յաղթելու համար սեւ ու հողածածկ քարին:

Եթրան, մօր մը հպարտութիւնը արտայայտող զէմքով մը, նոյն ատեն այնքան ալ վստահ չըլլալով թէ Թեաէոս պիտի կարողանար վերցնել քարը, կասկածի տխրութեան մը վազանցիկ խոժոռութիւնովը կը հետեւէր զաւկին մաքառումներուն: Բայց, թերահաւատ աչքերով տեսաւ որ քարին մէկ ծայրը դուրս ելաւ հողէն: Հրճուանքէն սկսաւ փղձկիլ ու շնչահատ անհամբերութեան նշաններ ցուցնել: Իսկ Թեաէոս, աւելի սիրտ առած, քարին աստիճանական բարձրացումէն, երբեմն երբեմն քովտի ակնարկներ կը նետէր մօրը, կարծես ըսել ու-

գելով թէ անաւստիկ կը վերցնէ:

Հսկայ ժայռը վերցուած էր: Շուրջի խօսերն ու մամուռները արմատախիլ եղած, քարը տապալուած էր մէկ կողմ: Ու Թեաէոս վեր կանգնեցաւ, երկար շունչ մ'առաւ եւ յաղթանակի ուրախութեան ժպիտովը նետուեցաւ մօրը գիրկը: Մայրը՝ որ իր կարգին կ'արատուէր, զգացած հրճուանքէն ու հպարտութենէն, զորովանօք համբուրեց զաւակը ու ըսաւ.—

— Այո՛ գաւազս, ա՛լ ատենն է որ երթաս ու ներկայանաս թագաւոր հայրիկիդ, տիրանալով այս քարըն տակ քեզի համար պահուած դանձին:

Թեաէոս ծոկով տեսաւ որ քարին տակ մարմարէ ուրիշ տախտակ մը կար: Վերցուց այդ քարն ալ եւ հող, մարմարէ սնտուկի մը մէջ պահուած գտաւ ոսկեճամուկ սուր մը եւ զոյգ մը սանդալներ:

— Հայրիկի՛դ սուրն է այդ եւ անոյ՛ր ոտնամաններն են ատոնք ալ, գաւազս, հիմա արժանի ես զանոնք կրելու եւ հետեւելու հայրիկիդ հետքերուն, ըսաւ Եթրան:

Երբ մեծ հայրը Պիտիէոս իմացաւ այս ուրախաբեր լուրը, իր քովը կանչեց Թեաէոսը եւ պատուիրեց որ ծովու ձամբով երթայ, որովհետեւ ցամաքի ձամբուն վրայ աւաղակներ, չարագործներ եւ հրէչներ պակաս չէին: Ծամբա-

ներն ալ անկանոն ըլլալուն, վտանգներ բազմաթիւ էին: Թեսէոս երբ իմացաւ այդ բոլորը, կարծես իր մէջ մասնաւոր փափաք մը արթնցաւ անպայման ցամաքի ճամբով երթալու: Կ'ուզէր գողերու և աւազակներու հանդիպել, որպէսզի անոնց հետ կռուէր և փորձէր իր ոյժն ու քաջութիւնը:

Ճամբու համար անհրաժեշտ պատրաստութիւնները լրացնելէ յետոյ, Թեսէոս համբուրեց մեծօրը ձեռքը, Երախտագիտական շնորհակալութիւն յայտնեց անոր տարած աշխատանքին, տուած կրթութեան ու հոգածոս և իմաստուն դաստիարակութեանը համար: Գրկեց իր մայրը, համբուրուեցան գորովանօք ու «մտաք բարեաւ» ըսելով մեկնեցաւ, ոսկերուն սուրը ձեռքովը խաղալով և հօրը սանդալները ոտքին՝ անուկան ու հպարտ քալուածքով մը:

Թեսեսուի արկածները

Հիներու կողմէ երկրորդ Հերակլէս անուանուած Թեսէոս, զէպի Աթէնք իր ճամբան այսպէս սկսաւ: Մեծհայրը Պիտթէոսին գուշակածին պէս, հազիւ թէ Տրեզնայէն քիչ մը հեռացած էր, Եպիդարոսի շրջանին, իր զէմը ելաւ Հեփեսոսի որդին և ձոկաճաւոր կոչուած Պերիփեաէն: Այս հսկան, խոշոր ձոկանով մը կը յարձակէր անցնող դարձողի վրայ և իր չվրիպող

հուժկու հարուածներովը զիտապասա կը ձգէր բոլորը:

Թեսէոս սկսաւ մաքառիլ այս հսկային հետ ու ժամանակ չձգելով որ Պարիփէաէն նորոգէ իր վրիպած հարուածը, քաջ երիտասարդը իր սուրը մխեց անոր կողին ու պետին տապալեց, անկենդան: Մօտենալով առաւ անոր ձոկանը՝ որ յառաջիկային իր զէնքն ու յաղթանակին յայտարար նշանը հանդիսացաւ:

Յառաջ անալով՝ Թեսէոս երբ կորնթոսի պարանոցը հասաւ, հանդիպեցաւ շարագործ և Մայրիակոբ կոչուած Սինիսի: Այս անողորմ հըրէչը սովորութիւն ունէր ճամբորդի մը մօտենալը տեսնելուն, մեծ մայրիի ծասի մը զազաթէն բռնել քաշել, մինչեւ ու ծոփ ու գետին գպչի: Այն ատեն, առանց որեւէ կասկածի տեղի տալու, կը կանչէր անցորդը և կը խնդրէր որ օգնէ իրեն: Երբ բարեմիտ ճամբորդը կը բռնէր ծառը, ինք յանկարծ կը ձգէր ու խեղճ մարդը, մայրիին շակուելովը, բռնած ձիւղովը միասին, ուժգին վեր կը նետուէր ու լեռան ժայռերուն բաղխելով կը ջախջախուէր:

Թեսէոս իմացած ըլլալով Սինիսի ռազմավարութիւնը, շատ վարպետ խաղով մը, ինք խուսափեցաւ և իր փորած հորին մէջ ձգեց այս անգութ հրէչը՝ որ ահագին մարմնովը բաղխեցաւ ժայռերուն ու սատկեցաւ:

Մեկնելով այդ տեղէն, քիչ հեռուն բա-  
պաննեց կրոմմիրոյն կինճը և հրբ մօտեցաւ Մե-  
գարս, նեղ անցքի մը վրայ՝ որուն մէկ կողմը  
սեպ ժայռ, իսկ միւս կողմն ալ խոր ծով էր,  
Սկիրոյն անուն աւազակի մը հանդիպեցաւ: Այս  
չարագործը, միակ և կրճածեւ անցքին վրայ  
նստած, եկողը կը կողոպտէր և յետոյ կը հրբա-  
մայէր որ ծունկի գայ ու իր ոտքերը լուայ: Երբ  
ճամբորդը կ'սկսէր կատարել պարտադրուած  
գործը, Սկիրոյն յանկարծ կը վերցնէր ոտքը ու  
կից մը տալով ծովը կը ձգէր խեղճ մարդը:

Թեսէոս երբ հասաւ այս վասնգաւոր վայրը,  
փոխանակ ենթարկուելու աւազակի հրամաննե-  
րուն, սուրը քաշեց ու յարձակեցաւ: Սկիրոյն,  
երբ տեսաւ քաջ երիտասարդին վճռականութիւ-  
նը, անմիջապէս սկսաւ աղաչել ու պաղատիլ որ  
խնայէ իրեն և թոյլ տուաւ որ ազատօրէն անցնի  
երթայ: Այս բանը սակայն, չբաւարարեց Թեսէ-  
ոսը ու բտաւ թէ սուրը պիտի չդնէ պատեանը,  
թէ որ Սկիրոյն, իր կարգին, իր պահանջածը  
չընէ իրեն: Աւազակը այնքան սարսափած էր,  
որ չհամարձակեցաւ մերժել ու գողգալով ծուն-  
կի եկաւ և սկսաւ Թեսէոսի ոտքերը լուալ: Յար-  
մար մէկ վայրկենին, Թեսէոս ուժգին կից մը  
տուաւ ու գահավէժէն վար ձգեց Սկիրոյնը: Այս-  
պէս մաքրուեցաւ ճամբան և անցորդները ազա-  
տօցան այս հրէշին գազանային գուարճութենէն:

Այդ օրերուն Ելեւսիս կը մնար կէրկիրոյն  
տնուն մէկը՝ որ իւրաքանչիւր անցնող օտարա-  
կան կը պարտաւորէր հետը ըմբշամարտելու և  
կ'սպաննէր բոլոր պարտուողները: Թեսէոս գօ-  
տեմարտելով, յաղթեց և սպաննեց այս պա-  
տուհանն ալ: Բաւական յոռաջացած էր, այս  
անգամ ալ հանդիպեցաւ Պոլիպեմոյն կամ Դա-  
մաստէս կոչուած, Պրոկրուստէս (Չկսոյ) մակա-  
նուանեալ հսկայի մը: Այս չարագործն ալ գու-  
արճանալու տարօրինակ ձեւ մը ունէր: Ճամ-  
բորդները կը հրաւրէր իր տունը և հիւրա-  
սիրելի կը ձեւացնէր: Մենեակի մը մէջ ունէր եր-  
կու մահճակալներ՝ մին շատ երկայն, իսկ միւսը  
չատ կարճ: Եթէ ճամբորդը կարճահասակ մէկը  
ըլլար, կը պատկեցնէր երկայն անկողինը, կը  
քոնէր ու կը քաշէր երկնցնելու ու անկողինին  
հասակին հաւասարեցնելու համար, մինչև որ  
մարդուն սրունքները դուրս կ'ելլէին իրենց  
յօդերէն ու կը մեռնէր չարչարուելով: Միւս կող-  
մէ, եթէ ճամբորդը երկայնահասակ մէկը ըլլար,  
կը պատկեցնէր կարճ անկողինը ու սրունքին  
գուրս մնացած մասերը կը կտրէր: Թեսէոս  
սակայն անակնկալի բերելով Պրոկրուստէսը, ի'ր  
իսկ անկողիններուն վրայ ենթարկեց նոյն մա-  
հառիթ փորձերուն և այսպէս վերջ տուաւ այս  
հրէշին չարաղէտ գոյութեանը:

Թեպետս հօրք մօս

Երբ Կեփիսոսն արքա հասաւ, Թեոֆոս դիմեց Փիտաղեաններու եւ ճամբու վրայ իր կատարած արիւնհեղու թիւններուն համար պէտք եղած քաւու թիւնն ու թողութիւնը ստանալէ վերջ, շարունակեց ճամբան ու հասաւ Աթէնք: Ինք ժողովուրդին օտար, ժողովուրդը՝ իրեն, բայց իմացաւ թէ Եգէոս այդ օրերուն ամուսնացած էր Մեղէա անուն կախարդի մը հետ: Այս լուրը շատ գէշ ազդեց վրան եւ սակայն կուզէր ամէն գրեթէ ներկայանալ հօրը: Արքունիք հասնելով, պալատի գրան պահակներուն յօտանեց թէ ինք որդին է թագաւորին եւ կուզէ քովը երթալ: Լսողները սկսան խնդալ եւ հեզնել, խորհել վ թէ անհաւասարակչիոի մը հետ է գործերնին: Եւ սկսաւ հետաքրքիրներու բազմութիւն մը հաւաքուիլ շուրջերնին:

Լուրը հասաւ նաեւ պալատէն ներս: Թագուհի Մեղէա երբ իմացաւ, գէշ նախազգացում մը ունեցաւ: Չար մտածումներ սկսան շրջանընել մտքին մէջ, ու հրամայեց որ քովը բերին երիտասարդը: Թեոֆոսի առաջին իսկ երեւոյթը ոչ մէկ կատկած ձգեց, Եգէոսի հարազատ զաւաւկը ըլլալուն: Եւ սակայն Մեղէայի գործին չէր զար բարեմտօրէն վարուիլ: Ինք երկու զաւակներ ունէր եւ կուզէր որ անոնք յաջորդէին Եգէոսին եւ տիրանային Աթէնքի գահուն: Ան-

զամ մըն ալ վերէն վար չափեց Թեոֆոսը, տեսաւ մէջքին կապուած սուրը եւ երիտասարդը չուրսը ձգած, կեղծ այլայլումով ու վրդովուած ձեւով մը շտապեց թագաւորին մօտ եւ ըսաւ. —

— Վեհափառութիւն, մէջքը սուրով երիտասարդ մը եկած է եւ քեզ տեսնել կուզէ: Երեսակը կանկածելի մէկն է եւ վախնամ լաւ նպատակ մը չունի:

— Ի՞նչ ընելու է:

— Ես անոր գտնը կուտամ եւ ուրախեմ զալը չի կրնար գիտնալ: Միայն թէ արածնէ որ ներկայու թեանդ գոյ այս շարամիտ գաւազիրը, հետը վարուէ խիտ ազնուութեամբ եւ հրաւիրէ գաւաթ մը գինի խմել: Ես գաւաթին մէջ գեղ կը գնեմ ու խմելուն՝ իսկոյն մաքէն կը հանէ որեւէ շար նպատակ:

Թագաւորը, իր հարկէ հասկցաւ թէ Մեղէան թունաւորել կուզէր երիտասարդը եւ սակայն ատկէ պակտո պէտք չէր ըլլար պատիժը մէկու մը՝ որ զաւ կը նիւթէր իր կեանքին դէմ: Ուստի համամտութեան ձեւով զլուսը խոնարհեցուց, իսկ թագուհին գոհունակ ժպիտ մը դէմքին, անմիջապէս պատրաստեց գինին ու զաւաթով մը դրաւ թագաւորին քովը: Ներս հրաւիրուեցաւ Թեոֆոս:

Երիտասարդը երբ մտաւ թագաւորի ներկայութեանը, սկսաւ սիրաբը զարնել ու ժգին:

Սպիտակահեր Եգէոս, բազմամ ուկեղէն գահուն վրայ, գլուխը դրած՝ ակնախտիկ թագ, ձեռքը մականը, կը պարզէր վեհապատուութիւն մը: Սակայն Թեաէոսի համար այնքան ալ կարեւորութիւն չունէին այդ բոլորը եւ վայրկեանէ վայրկեան կ'սպասէր որ Եգէոս պիտի ծանչնար զինք եւ իր արքայ հօր թեւերուն մէջ պիտի նետուէր: Հեողհեաէ մօտեցաւ գահուն եւ ուզեց ինք խօսիլ բաներ մը, բայց ուրախութենէն այնքան ելած էր սիրտը՝ որ բռտերը կոկորդը կը մնային: Ինզճ երիտասարդը չփոթեցաւ: Կարծես լեզուն ալ կարկամեցաւ եւ սկսաւ քրտինք թափել:

Վարագոյրին ետեւէն ուշի ուշով հետևող Մեղէա, կամացուկ մը թագաւորին ուշադրութեան յանձնեց երիտասարդին շուարած վիճակը եւ ըսաւ. —

— Կը տեսնէ՞ք, վեհապա՛ռ, ինչքան շուարած է: Դաւաճանութեանը գիտակցութիւնը զինք կը զողացնէ եւ խօսելով՝ իսկ կարողութիւն չունենար: Հերի՛ք է, տա՛ւր գաւաթը, թող խմէ եւ հասկնայ թէ ինտոր կըլլայ թագաւորի մը կեանքին զէմ գաւեր նիթել:

Եգէոս, սակայն, տեսակ մը մտայուզութեան մատնուած էր: Սրտին մէջ բան մը կ'զգար՝ իր գահուն առջեւ կանգնող երիտասարդին հանդէպ: Անոր արտաքինը, խարտեաչ մազերը, կարմըրուկ այտերը, կարիճ կեցուածքը, ըզ-

գեստն ու ձեւերը կարծես ծանօթ ըլլային իրեն: Իր մէջէն անծանօթ հոսանք մը կը վազէր դէպի երիտասարդը եւ ձեռքը չէր կրնար երկարել մահառօթ գաւաթին: Մեղէան կուսեց թագաւորին հոգեկան շփոթութիւնը եւ վախնալով որ տեղի կուտայ, չարամիտ վնակը կրկին փսփսաց Եգէոսի ականջին, որպէսզի ժամ առաջ մաքրէ դաւաղիր երիտասարդին հաշիւը: Ստոր վրայ, թագաւորը խօսքը ուղղելով Թեաէոսին, զըժկամաւ կութեամբ մը՝ ըսաւ. —

— Ո՛վ երիտասարդ, բարի՛ ես եկեր: Քուհերուսական կեցուածքդ եւ քաջակորով դէմքդ մեծ համակրութիւն մը ստեղծեց մէջս: Հպարտ եմ քեզի պէս մէկը ներկայութեանս ընդունելու համար: Հրամմէ՛, խմէ սա անուշ գինին՝ զոր միայն արժանաւորներու հրամցնելու սովորութիւնը ունիմ: Եւ այս ըսելով, վերցուց գաւաթը որ երիտասարդին տայ: Սակայն, գուցէ արեւանը կապն էր որ չէր թողուր, գուցէ եւ փորձառու եւ ժողովուրդի մը հայրը ըլլալու իր հանգամանքը, խնայել կ'ուզէր նման զեղեցիկ երիտասարդի մը, որ սկսաւ զոգալ թագաւորին ձեռքը:

Մեղէան զարձեակ նշմարեց Եգէոսի երկընտրանքը ու անզամ մըն ալ և աւելի պահանջկոտ ձեռով մը փսփսաց վարագոյրին ետեւէն՝

— Տակաւին կը կասկածի՞ք սա դաւաղիրին

չար մտադրութեանը: Հապա՞ սա մէջքին կա-  
պած սուրը, ինչի՛ համար է: Ով գիտէ ինչքա՛ն  
սուր է: Տո՛ւր, անմի՛ջապէս սուր գաւաթը՝ որ  
խմէ:

Այս խօսքը ուշադրութիւնը արթնցուց թա-  
գաւորին և աչքերը յառած սկսաւ դիտել թե՛սէ-  
նոսի մէջքին կապուած սուրը: Ծանօթ կ'երեւար  
իրեն: Իսկոյն ոտքի ելաւ ու գաւաթը երիտա-  
սարգին երկնցնելու համար երբ աւելի մօտեցաւ,  
ձանչցաւ սուրը ու գոչեց՝

— Ուրկէ՞ աօիր այդ սուրը:

— Հօ՛րս սուրն է: Ասոնք ալ իր սանդալ-  
ներն են: Ամիս մ'առաջ կարող եղայ վերցնել  
քարը և տակէն հանելով տիրանալ, ինծի համար  
թաղուած այդ իրերուն: Մայրս պատմեց ամ-  
բողջ պատուէրն ու յանձնարարութիւնը և ահա  
հագած եկայ հայրս գտնելու:

Յանկարծ փղձկեցաւ ալիհեր թագաւորը:  
Չեռքէն ինկաւ թունալից գաւաթը ու նետուե-  
լով թե՛սէնոսի վզին, «գաւա՛կս, անուշի՛կ զա-  
ւակս, ես քու հա՛յրդ եմ, բարի՛ ես հիկեր», ը-  
սելէն սկսաւ համբուրել:

Մեղէան երբ ըմբռնեց թէ ձախողած էր իր  
գաւադրութիւնը, թե՛սէնոսը ձանչցուած, հետե-  
ւաբար իր ծրագիրը երիւան ելած, իսկոյն գա-  
ւակներովը միասին, նստաւ իր կախարդական  
վիշապաձիգ կառքին վրայ ու փախաւ՝ Մեղիա

կոչուած երկիրը: Օձերուն ֆշչիւնը ուշադրու-  
գրաւեց թագաւորին՝ որ գլուխը պատուհանէն  
զուրս հանելով երբ տեսաւ ոճրածին վնուկին  
փախուստը, ինք և իր ժողովուրդը գո՛հ մնացին  
պատուհասէ մը ազատած ըլլալնուն համար:

Այժմ, իշխան թե՛սէնոս, արքայ հօրը աչքին  
լոյսը դարձած էր: Ծեր թագաւորը՝ իր քովը  
նստեցուցած, շարունակ լսել կուզէր իր գաւա-  
կը՝ որ ծայրէ ծայր կր պատմէր սիրելի մօրը  
խօսքերը, իր մանկութիւնը, պատանեկութիւնը  
և քարը վեբցնելու համար իր կատարած երկար  
փորձերն ու ճիգերը:

Սակայն թե՛սէնոս վարժուած չէր ծոյլ նրս-  
տելու և կը փափաքէր հերոսական արարքներով  
փառաւորուիլ: Ուստի, հազիւ մէկ քանի օր  
վերջ, երբ Մարաթոնի մէջ ժուռ կուզար, խու-  
ճապ մը առաջ եկաւ և տեսաւ որ կատաղած ցուլ  
մը աջ ու ձախ յարձակելով ահագին վնասներ կը  
հասցնէր: Անմիջապէս խոյացաւ, յափշտակեց  
եղջիւրներէն ու չղթայեց: Ժողովուրդը երբ տե-  
սաւ այս բանը, հիացաւ երիտասարդին քաջու-  
թեանը և ուժին վրայ, իսկ թագաւորն ալ հը-  
պարտ էր նման գաւակ մը ունենալուն համար:



Մարդկային տւրքը

Շարաթ մը, տասն օր հաղիւ անցած էր, Աթէնք հասնելէն, առտուն կանուխ անկողնին մէջ, Թեսէոսի ականջը հասան՝ ողբազին ձայներ: Կարծես սմբողջ քաղաքը կուլար: Պալատին մէջէն կը լսուէին՝ հառաչանքի, ցաւի ու լացի ձայներ: Չեր կրնար հասկնալ թէ ի՛նչ էր պատահած, բայց արտակարգ բանի մը յայտարար նշանները ըլլալ կը թուէին: Ուստի, իսկոյն ելաւ, չուտով հագուեցաւ ու հօրը մօտ երթալով, հարցուց թէ ի՞նչ էր պատահած, որ ամէն կողմէն լացի ու կոծի ձայներ կը լսուէին:

Թագաւորը երկար թասեց ու սպիտակ մօրուքը մէկ ձեռքը, միւսն ալ Թեսէոսի ուսին գրած, պատմեց թէ ատենօք պատերազմ մը եղած էր կրեացիներու և աթենացիներու միջև: Յաղթուած էին աթենացիները և իբր պատերազմական սուրք, իրենց պարտադրուած էր՝ ամէն տարի հօթը երիտասարդներ և նոյնքան ալ օրիորդներ յանձնել, որպէսզի տանին ու Մինոտարոսին կեր ձգեն: Այս երրորդ տարին էր եւ Մինովս թագաւորին մարդիկը եկած էին՝ տարեկան հարկը տանելու: «Վաղը քուէ պիտի ձրգենք ու որոնց որ հանդիպի, պիտի յանձնուին, կրեաէ երթալու համար», յարեց թագաւորը ու կարծես ուշաթափ, գլուխը ինկաւ կրծքին վրայ:

Թեսէոսին մէջ ընդվզում մը յառաջացաւ, այս նուաստացուցիչ և սարկական տուգանքին հանդէպ ու չկրնալով աւելի երկար մտիկ ընել հօրը պատմածները, հարցուց՝

— Ո՞վ է այդ Մինոտարոս կոչածդ, ի՞նչ տեսակ բան մըն է:

— Օ՛հ, սոսկալի՛ հրէջ մըն է: Վիթխարի և անարկու անասուն մըն է, ցուլի նմանող: Կըրեաէի թագաւորը Մինովս, մասնաւոր բընակարան մը կառուցած է անոր համար: Այնքա՛ն ընդարձակ է և ծուռ ու մուռ ձամբաներով՝ որ Լաբիրինթոս կոչած են զայն: Հող անգամ մը մտնողը, անկարելի է որ գտնէ ձամբան և դուրս ելլէ: Այսպէս, կ'ենթարկուի Մինոտարոսի յարձակումին ու կեր կը դառնայ անոր անիծեալ ստամոքսին: Իւրաքանչիւր ծնողք կը վախնայ որ քուէն իր զաւկին կ'իյնայ: Ասոր համար է որ ամէն կողմէ լացի ձայներ կը լսուին:

Ա՛լ չկրցաւ համբերել, Թեսէոս, ու սիրուն գլուխը վեր ցցած, ձեռքը՝ սուրին կոթին, հաստափ ու վճռական ձայնով մը ըսաւ՝

— Հայրի՛կ, աթենացիները այս տարի թող վեց երիտասարդի միայն քուէ ձգեն, ե՛ս պիտի ըլլամ հօթներորդը և Մինոտարոսը լափէ զիս, եթէ կարող է:

— Չէ՛, աղա՛ս, դուն գաղափար չունիս թէ ի՛նչ է Լաբիրինթոսը: Դեղալոս անուն համ-



բաւաւոր ճարտարադէտ մը շինած է այդ և նոյնիսկ ինքը և իր որդին Իկարոս, ճամբան կորսնցնելով, չեն կրցած զուրա գալ:

Դեղալոս և Իկարոս

Այսպէս բանտարկուած հայր ու տղայ, բաւական ատեն մնալէ յետոյ, օր մը, Դեղալոս, խելք մը յղացաւ: Այդ բանտէն ազատուելու միակ միջոցը, թևեր ունենալ ու թռչիլն էր: Ուստի, գործի սկսելով, քով քովի բերաւ ամբացուց փայտի կտորներ ու վրան ալ ծածկեց՝ մեղրամոմով փակցուած փետուրներով: Չոյգ մը թևեր իրեն համար, զոյգ մըն ալ զաւկին համար պատրաստելէ վերջ, տեղաւորեց ուսերուն վրայ, կապեց ամուր մը ու խրատեց Իկարոսը՝

— Տղա՛ս, ուշադրութիւն ըրէ՛, շատ մի՛ բարձրանար օդին մէջ: Թէ որ արևուն մօտենաս, գիտցի՛ր որ թևերուդ մոմերը կը հալին ու վար կ'իյնաս: Շատ վարէն ալ մի՛ թռչիր, որպէսզի չզարնուիս ծառերուն, իսկ ծովէն անցնելու առան ալ, ջուրերը չթրջեն ու ծանրանալով չ'իյնաս ու խեղդուիս:

Այսպէս պատուիրելէն յետոյ, Դեղալոս բըռնեց վեր նետեց Իկարոսը, ըսելով թէ ինքն ալ չուտով կը հասնի: Թեւ ատած պատանին, թըռչունի նման սկսաւ սաւառնիլ ու անմիջապէս հեռացաւ բանտի սահմաններէն անդին: Շատ

չանցած, իրեն հասաւ և հայրը: Անգամ մըն ալ կրկնեց իր պատուէրները և զգուշացուց ո՛չ շատ բարձրէն, ոչ ալ շատ ցածէն թռչիլ: Յայտնեց նաև թէ օդին մէջ իրեն օգնելու հնարաւորութիւնը չունի այլևս, ու անոր համեմատ շարժի:

Երբ ցամաքին վերէն կը թռչէին, վարի յողովուրդը զարմանքով կը դիտէր այս անսովոր երևոյթը: Ոչ ոք կրնար մտքէն անցնել թէ Լամբերինթոսի բանտարկեալները կրնային ըլլալ թռչողները: Իւրաքանչիւրը մէյմէկ տեսակ մեկնունութիւն կուտար, մինչև որ աչքի տեսողութեան հեռացան՝ Դեղալոս և Իկարոս: Այժմ ծովուն վերեւն էին: Կապոյտ ջուրը կը տարածուէր իրենց ներքև: Ծրագրած էին ծովուն անդիի կողմը անցնիլ և ազատիլ Մինովսի բըռնակալութիւնէն:

Մինչև հոս հօրը հրահանգներուն հետեւած էր Իկարոս, և սակայն, երիտասարդական արկածախնդրական ոգին իր մէջ եփ կհաւ ու փառասիրութիւնը ունեցաւ՝ վերերը սաւառնելու: Այնքան հաճելի կը թուէր թռչիլը՝ որ այժմ փառաքեցաւ զանազան փորձեր ալ ընել: Երբեմն արագօրէն թափահարեց թևերը ու բարձրերը ելաւ: Հոյ ձգեց ընքզինքը և օդին մէջ տարածուած, խաղաղ ու հանդարտ վայելեց՝ փչող մեղմիկ զեփիւոք: Վայելքի ու երանութեան այս պահերուն, մոռցաւ հօրը խրատը և հեռզհեռէ

հասաւ բարձրերը, մինչև որ արեւուն շեշտակի ճառագայթները սկսան իյնալ իր կոնակն ու թեւերուն վրայ: Ախորժույի էր ջերմիկ արեւը, բայց հեազհետէ փափկացան մոմերը ու սկսան հալիլ: Փետուրները փրթան՝ հատիկ հատիկ եւ ինկան, այնպէս որ կարճ տառնէն մերկացած էին թեւերը: Իկարոս չէր կրնար այլևս ինքզինքը պահել բարձրերը: Աստիճանաբար կ'իյնար: Վար իյնալու եւ խեղդուելու սարսափը պատեց մարմինը: Յիշեց հօրը պատուէրները եւ սակայն ուչ էր: Փետուր չէր մնացած վրան: Իր վայրէջքը հեազհետէ սաստկացաւ եւ ահաւոր անկում մը ունեցաւ: Յանկարծ ծովը ալեկոծեցաւ, փրփուրներ պատեցին մարմինը: Բիչ յետոյ ալիքները՝ մօտակայ կղզիի մը վրայ նետեցին խեղդուած Իկարոսի դիակը եւ իր անունովը, ինկած ծովը կոչուեցաւ՝ Իկարեան, իսկ կղզին ալ՝ Իկարիա: Հոս ջրանուշներն ու ծովանուշները, երկար ողբացին իր վրայ, մինչև որ Հերակլէս եկաւ ու թաղեց՝ անխորհուրդ ու անհրճազանդ երիտասարդին անչնչացած մարմինը:

Իր զաւկին անկումը տեսնող Դեզալոս, արտասուելից եւ ուէ ձեւով օգնելու անկարող, երկար թռչկոտեցաւ, Իկարոսի ինկած ջուրերուն վրայ եւ ի վերջոյ հեռացաւ սրտաբեկ ու անմըհ խիթար, գնաց իջաւ զիմացը գտնուող ցամաքը:

Ողջակեզներու կարաւանը

Այս բոլորը մտիկ ընող Թ'սէոսի մէջ, աւելի զօրացաւ ազատ սիրական եւ արկածախընդրական սէրը: Աւելի ամուր մնաց, ի'ր ալ մասնակցելու որոշումին վրայ եւ անգամ մըն ալ կրկնեց՝ թէ կուզէ՝ անպայման միանալ, ողբալից խումբին: Կ'ուզէր իր ուժը փորձել, սարսափելի Մինովացուլին դէմ եւ եթէ կարելի է, փրկել իր երկիրն ու ժողովուրդը, նման նուաստ եւ ընդզըզեցուցիչ հարկէ մը:

— Բայց զաւա՛կս, դուն իշխան մըն ես, ինչո՞ւ ինքզինքդ նշաւակ դարձնել կուզես, նըման ահաւոր վախճանի մը:

— Այո՛, ձիչդ ատոր համար, որովհետեւ զահաժառանգ մըն եմ եւ իշխանութեան ու քույաջորդի, կուզեմ որ իմ ապագայ հպատակներս ազատ ըլլան այդ տեսակ պատուհասէ մը: Միւս կողմէ, դուն ալ իբր թաղաւորը եւ բարոյական հայրը՝ այս ժողովուրդին, ինչո՞ւ կը խնայես քեզի համար թանկագին եղող բանը եւ կուզես որ համեստ ու աղքատ ծնողքներ միայն տան այդ սուրբը:

Ալեհեր եզէոս՝ սկսաւ արցունք թափել: Անդրդուելի կը մնար Թեսէոս: Հազիւ գտած՝ իր զաւակը, երբ երջանիկ կղզար ինքզինքը, այժմ անվերադարձ ճամբորդութեան մը ահաւոր վախճանը կ'ընկճէր զինք: Քաջասիրտ երիտասարդը

կ'ապահովցնէր հայրը, թէ զիւրութեամբ կերպիտի չդատնար Մինովացուին: Ոչխարի մը նըման պիտի չ'երթար անոր առջևը եւ գուպարն էր որ պիտի վճռէր իրենց ճակատագիրը:

Ձաւկին այս վճռական որոշումին առջև տեղի տալ հարկադրուած թագաւորը, հրամայեց որ պատրաստեն նաւը ու սեւ առագաստներ պարզեն վրան: Քաղաքին մէջ քուէարկութիւնն ալ կատարուած էր: Վեց երիտասարդներ և եօթը օրիորդներ կ'ապասէին իրենց սեւ ճակատագիրը: Ողբալից ծնողք ու վշտակոծ բազմութիւն մը, ընկերացած՝ սպիտակահեր ու սրտաբեկ թագաւորին, իջան ծովեզր: Տեսարանը սրտառուէ էր: Մարդկային զգացումները չէին կրնար տանիլ պարզուող ողբերգութիւնը: Գիտակից մա'հն էր որ կը զիմագրուէին: Ողջագուրումներէ, գառնակըսկիծ արցունքներէ վերջ, ապագայ զոհերը մէկիկ մէկիկ նաւ մտան: Կքած թագաւորը, վերջին անգամ ըլլալով, օրհնեց թեսէոսը եւ սըրտագին մաղթանքներ ըրաւ: Թախանձագին պատուիրեց, որ եթէ բաղբը օգնէ ու յաջողին ողջ գառնալ, փոխեն առագաստները եւ սպիտակներ պարզեն, որպէսզի ուրախանան, երբ հեռուէն տեսնեն: Յայտնեց, թէ ամէն օր բլուրը ելած, ծովը պիտի զիտէ՝ ինք եւ իր ժողովուրդը ու սպիտակ առագաստները պիտի ըլլան յաղթական վերադարձի յայտարար նշանը: Խոստացաւ թի-

սէոս եւ «մնաք բարով» ըսելով, համբուրեց հօրը ձեռքը եւ խրոխտ ու անվեհեր, նետուեցաւ նաւուն մէջ: Լարուեցան առագաստները ու ճամբայ ելաւ՝ ողջակէզներու կարաւանը:

## Մինովսն ու Մինովացուլը

Նպաստաւոր հովեր օգնեցին ու նաւը ընթացաւ արագ եւ հանգիստ: Հեռուէն կը տեսնուէին կրեաէի բարձր լեռներուն զագաթները: Երբեմն երբեմն բոցի երիզներ կը փայտակէին ու ծովեզրին մօտ կը նշմարուէր հրեղէն մարմին մը՝ որ հօս հոն կը տեղափոխուէր: Երբ մօտեցան տեսան որ Տալոս կոչուած արոյրէ հսկայ մըն էր՝ որ սովորութիւն ունէր օրը երեք անգամ կը զգիին չրջանը ընել եւ հետապնդել օտարները՝ որ կը փոքձէին կրեաէ ելնել, որոնք բռնելով կը ճնշէր իր հրատապ մարմինն եւ կը մեռցնէր:

Երբ նաւը նաւահանգիստ մտաւ, Տալոսը կանգնեցաւ իրենց դէմը: Մարմինը կը չողար, արևու ճառագայթներուն տակ: Ձեռքի խոշոր ճոկանը բարձրացուցած, որտազին հարցուց՝

— Ո՞վ էք եւ ուրկէ՞ կուգար:

— Աթէնքէն կուգանք: Մինոտաւրոսին յատկացուած զոհերը բերինք, պատասխանեց նաւապետը:

— Անցէ՛ք, գոչեց Տալոս ու հեռացաւ զընաց, երբ թեսէոս եւ ընկերները ցամաք ելլե-

յով, մասնաւոր պահակախումբի մը կողմէ, առաջ-  
նորդուեցան Մինովսին առջեւը: Թագաւորը՝ ու-  
շի ուշով աչքէ անցուց բոլորը: Միայն Թեաէոսն  
էր որ հպարտ ու անվեհեր կեցեր էր: Վախու-  
կամ իրենց սպասող սեւ բաղդէն մտահոգուողի  
ոչ մէկ ձև ունէր, ինչ որ Թագաւորին ուշադը-  
րու թիւնը գրաւեց: Նշան ըրաւ մօտենալ: Թե-  
սէոս երբ գահուն առջև եկաւ, նոյն հպարտ եւ  
խրոխտ կեցուածքը ունէր: Ու Մինովս հարցուց՝

— Ի՞նչ է անունդ:

— Անունս Թեաէոս է: Որդին եմ Եգէոս  
արքային —

Թագաւորը չհաւատալու ձևով ու քմծիծաղով  
մը ընդմիջեց՝

— Եւ հոս եկեր ես որ Մինոտաւրոսին կե՞ր  
գառնաս:

— Այո՛, եկայ բաղգս փորձելու: Կամ ես  
այ նախորդներուս բաղդին կ'արժանանամ եւ  
կամ թէ երկիրս ու ժողովուրդս կը փրկեմ այս  
անպատիւ տուրքէն:

— Եւ դուն իշխա՞ն մըն ես:

— Այո՛, ու մասնաւոր անոր համար է որ  
իմ յօժար կամքովս ընկերացայ, այս զոհերու  
կարաւանին, որպէսզի մասնակցիմ ժողովրդիս  
ցաւին:

Մինովս, արհամարհական շեշտով մը պա-  
տասխանելով ըսաւ՝

Շա՛տ բարի, քանի որ այնքան կը սիրես  
քու ժողովուրդդ, վաղը արեւածագին, քու ոս-  
կորներդ ալ կը միանան նախորդներուդ, Լա-  
րիւրինթոսի ցուրտ պատերէն ներս միայն  
պաշտպանելու համար անոնց պատիւը: Ու քա՛հ,  
քա՛հ խնդալով, հրամայեց պահակներուն, որ  
տեսին բանտարկէն և առաւօտեան առաջին ան-  
գամ այս հպարտ ու յաւակնոտ «իշխանը» նե-  
տեն Մինոտաւրոսին առջեւը:

Այս խօսակցու թիւններու ընթացքին Մի-  
նովսի գահուն մօտ կանգնած էր իր գեղանի  
զուսարը Արիադնէն: Չափազանց խոր յուզումով  
ու սրտցաւու թեամբ կը դիտէր շնորհալի աթե-  
նուհիներն ու աթենացիները՝ որոնք դժնէ բաղդը  
պիտի ունենային գեշակեր ճիւղի մը քրմահա-  
ճոյքին ձգուելու: Գիտէր թէ ինչ գառն սպազայ  
մը կ'սպասէր անոնց բոլորին և սակայն իր մէջ  
մասնաւոր համակրանք մը արթնցած էր Թեաէոսի  
հանդէպ: Իշխան մը՝ քաջ ու կայտառ, խրոխտ  
ու անվեհեր, ամէն շնորհքներով օժտուած, ո՛ր  
սիրաբը պիտի թոյլատրէր և հանդուրժէր որ զո՞նը  
գառնար Մինովացու կոչուած գարշելի գազանին  
և կերը անոր անյագ որկորին: Բռնակալ եւ  
անխիղճ հօրը հրամանները կ'ունկնդրէր ընդվը-  
զուումով ու մարմինը կը զողար սոսկալի հետե-  
ւանքներուն գիտակցութեանը տակ:

Դուրս հանուեցան մարդկային աուրքերը

և առաջնորդուեցան բանտը: Արիադնէն սակայն կարեկցութենէ աւելի տարբեր բան մը կ'զգար սրտին մէջ. հանդէպ Թեսէոսի: Միտքը կը չարչարէր ոեւ, ձևով ազատելու, գէթ այս երիտասարդը: Սենեակը առանձնացած կը մտածէր շարունակ: Մոոցած էր դրօսանք և հաճոյք, մոոցած էր և բր սովորական գրադումները: Երեկոյեան ընթրիքին սեղանէն ալ բացակայած էր, հիւանդութիւն կեղծելով: Ո՛չ մէկ բանի ախորժակ ունէր:

Խաւարը իջած էր ու երթևեկը զաղրած: Արիադնէն, դէպի բանտը նայող իր պատուհանին սոջե, մտահոգ ու թախծազին, ճար մը կը խորհէր, ազատելու համար Թեսէոսը: Պահ մը ներս դարձաւ և սկսաւ ժուռ գալ՝ մտացնոր: Յանկարծ դարակին վրայ դրուած իր ձեռագործը և անոր քովն ալ դերձանի կծիկը ու շաղրութիւնը գրաւեց: Պայծառացաւ գէմքը, յոյսի նշոյլ մը փայլեցաւ ճակտին և թեթև ու ուրախալից ժլպիտ մը համակեց շրթներն ու այտերը: Անմիջապէս յափշտակեց ու փրին մէջ առաւ կծիկը: Վայրկեան մը զիտեց ու աճապարանօք տեղաւորեց կուրծքին մէջ: Շալով մը ծածկեց գլուխն ու մարմինը, պատէն կախուած սուր մըն ալ թեխն տակը, բացաւ սենեակին դուռը և ըզգուշաւոր քայլերով իջաւ սանդուղներէն վար: Չորս կողմը զիտեց: Լուռութիւն կը տիրէր

ամէն կողմ ու քնացած էին նոյնիսկ պահակները: Թեթևուտան ու գաղտագողի հասաւ բանտին դուռը: Կամացուկ մը բացաւ: Տեսաւ որ Թեսէոս չէր քնացած: Իր ոչխարները հոգացող արթուն հովիւի նման կը հսկէր: Արիադնէն նշան բրաւ ու քովը կանչեց երիտասարդը: Դողդոջուն ձեռքերով կրծքէն հանեց կծիկը ու Թեսէոսին տալով յանձնարարեց որ դերձանին մէկ ծայրը կապէ Լարիւրինթոսի մուտքին, միւս ծայրն ալ ինք բռնած յառաջանայ և այսպէսով կարենայ զտանել իր վերագործի ճամբան: Թեւին տակէն հանեց տուաւ հատու սուրն ալ, մաղթելով որ ըսպաննէ Մինովացույր ու ազատուի թէ՛ Թեսէոսը և թէ՛ իր ընկերները:

Թեսէոս չափազանց զգածուեցաւ Արիադնէի այս աննախընթաց և անսպասելի զոհաբերութենէն, ուստի ի նշան երախտագիտութեան, յաջող դուրս գալու պարագային իրեն հետ ամուսնանալ խոստացաւ, հանդիսաւորապէս: Բայց Թեսէոս, որ միմիայն իր ազատութիւնը փնտոողներէն չէր, աւելցուց որ Մինովացույր ըսպաննած, ողջ առողջ դուրս գալուն, պէտք է իր ընկերներն ալ հետը առած փախչին Կրետէէն: Արիադնէն յայտնեց թէ ինք պատրաստ պիտի ըսպասէ և անմիջապէս միանալով կը մեկնին, քանի նաւը տակաւին նաւահանգիստն է: Այս ըսելով, իշխանուհին դուրս ելաւ ու կորուեցաւ

մութին մէջ:

Արշալոյսի առաջին շողերը սկսած էին արեւ-  
ւելքը լուսաւորել: Ծամբաները հազիւ տեսանելի  
էին: Թեւեթոս աճապարեց, ուզելով արեւը չձագած  
լրացնել իր գործը եւ պահակներն ու ժողովուր-  
դը շարթնցած հեռանալ կղզիէն: Հասաւ Լարիւ-  
րինթոսին դուռը: Կծիկին ծայրը կապեց զրան  
բռնատեղին: Ու մէկ ձեռքը՝ սուրը, միսոյն ալ  
կծիկը բռնած, յառաջացաւ դարձգարձիկ ու ոլոր  
մոլոր ճամբաներէն: Իրմէ առաջ հող զոհուած-  
ներու սպիտակ ոսկորները կը զարնուէին ոտքե-  
րուն, որոնց հանած խշրտոցէն, ներսի ճիւղը  
սկսաւ ոռնալ ու կատաղութեան նշաններ ցուցնել:

Ճակատագրական հանդիպումը

Հեռզհեռէ մօտեցող Թեւեթոսին հանդիպելու  
եւ լափելու ախորժակով Մինովացուլը սկսաւ  
կայտոնել եւ սուրալ: Եսա չ'անցած փոքրիկ հը-  
րապարակ մը հասաւ Թեւեթոս, ուր զէմ յանդի-  
ման եկաւ հրէշին հետ: Ահաւոր ու սոսկալի ա-  
նասուն մըն էր՝ որ երիտասարդը տեսնելուն,  
ահագնազդորդ բառաչիւնով մը յարձակեցաւ իր  
զոհին վրայ: Քաջ Թեւեթոս՝ որ մշտապատրաստ  
կ'ընթանար, առանց երկընտրանքի կամ տա-  
տամտումի, շեշտակի եւ հուժկու հարուած մը  
տուաւ իր սուրովը: Կրկնեց ու երեքնեց, առանց  
առիթ աւլու որ զազանը հնարաւորութիւնը ու

նենայ, զինք վտանգելու եւ զգետնեց զայն, ար-  
եւան ճապաղիքներուն մէջ թաթաւուն: Մահա-  
մերձի բառաչիւնին եւ մրջիւնին ձայնէն կը  
զոզար գետինը: Յաջողած էր Թեւեթոս ու Մինո-  
վացուլը սպաննուած: Եւ կծիկին ծայրը բռնած  
յառաջացաւ ու ապահով դուրս ելաւ:

Արիագնէն անհամբերութեամբ կ'սպասէր:  
Մինովացուլին անկզ ձայները սարսուռով կը  
պատէին իր մարմինը: Թէպէտ վստահութիւն  
ունէր Թեւեթոսին վրայ եւ սակայն անակնկալի-մը  
մտահոգութիւնն ալ չէր հեռանար վրայէն, երբ  
նշմարեց զուրո գալը: Անմիջապէս վազեց ու  
չնորհաւորեց: Միտքին եկան եւ միւս ընկերներն  
ալ առած, գաղտագողի ու զարտուղի ճամբանե-  
րէն իջան նաւահանգիստ: Մտան նաւը ու ան-  
միջապէս պարզելով առազառանները, հեռացան:

Յաղթական վերադարձը

Օդն ալ նպատակեց ու նաւը, առանց տար-  
քեր տեղ մը հանդիպելու կամ մնալ հարկազը-  
րուելու, առաջին կայան ըրաւ Նաքսոս կղզին:  
Բոլորին զէմքին վրայ կը ցոլար ու բախութիւնն  
ու երջանկութիւնը: Ինքզինքնին գերեղմանէ  
յարութիւն առած կը նկատէին: Եւ այժմ, կըրե-  
տէն, Մինովսէն եւ Մինոտաւրոսէն հեռու ու  
ազատ, ցամաք ելան, մի քիչ հանգստանալու եւ  
պաշար առնելու համար, քանի որ կրեալէն իրենց

յանկարծակի մեկնումովը, չունէին բաւարար  
ուտեստեղէն ելն։

Գեղեցիկ կղզիին մէջ սկսան ժուռ գալ։  
Արիազնէն ալ յողնած, թէ՛ մտքով և թէ՛ մարմ-  
նով, երկնցաւ կանանչ խոտերուն վրայ՝ ուր ան-  
միջապէս քունը տարաւ։ Գործերնին լրացուցած  
բոլորը վերադարձան նաւ։ Կը բացակայէր միայն  
Արիազնէն։ Թեսէոս սակայն, այդքան ալ հոգ  
չէր ըններ։ Իր և իր ընկերներուն ազատութիւնը  
ապահովելէ, երկիրն ալ Մինովսի տարեկան հար-  
կէն փրկելէ յետոյ, Արիազնէի հետ ամուսնանա-  
լու համար տուած խոստումը՝ այդքան ալ ան-  
հանգիստ ըրած չունէր զինք։ Ի՞նչ պէտք ունէր  
բռնակալ թագաւորի մը աղջկան հետ ամուսնա-  
նալու։ Փառք ու պատիւ կ'սպասէին զինք Աթէնք  
և կարող էր իրեն կին առնել՝ սրտին սիրած  
որեւէ մէկը։ Ուստի, Արիազնէն նաքսոս ձգած,  
հեռացան նաւահանգիստէն։

Քունը առած ու հանգստացած իշխանուհին  
երբ արթնցաւ, զարմանքով տեսաւ որ մարդ  
մարդասանք չէր մնացած չուրջը։ Ծովեզր իջաւ  
ու աչքերը հեռուները յառած, կը փնտռէր նաւը  
և սակայն ոչինչ կ'երեւար։ Կորսուեր էին Թե-  
սէոս և իր նաւը։ Ու Արիազնէն սկսաւ լալ ու  
ողբալ։ Անմխիթար՝ սկսաւ թափառիլ, մինչև որ  
Բաքոսը եկաւ և ընկերացաւ իրեն։

Թեսէոսին ըրածը ո՛չ միայն ապերախտու-

թիւն էր, այլև սոսկալի խոստմնադրութիւն մը՝  
զոր չպիտի ներէին աստուածներն ալ, ինչպէս  
որ եղաւ։ Կրետէէն հապճեկով փախչելու առնն,  
Թեսէոս մոռցած էր առաջաստները փոխել և  
սպիտակները պարզել։ Նաքսոսէն ալ մեկնումին  
առթիւ ունեցած մտազբաղութիւնը դարձեալ  
պատճառ եղած էր որ մոռնար հօրը պատուէրը  
և իր ալ տուած խոստումը։

Յուսահաս հայրն ու հայրակորոյս որդին

Ընդձ, տարիներու և հոգերու բեռան տակ  
կքած, սիրտը ցաւով եզէոս արքան, ամէն օր  
ծովեզր կ'իջնէր ու ժայռերու վրայէն կը դիտէր  
հորիզոնը։ Անձկանօք կ'սպասէր իր զաւակը տա-  
նող նաւուն վերադարձը։ Եւ օր մը, հեռուն,  
ծովուն վրայ երեւցաւ նաւու մը կայմին գլուխը։  
Հեռզհեռէ մօտեցաւ, բայց սրտատրոփ ակընկա-  
սոյց թագաւորը չկրցաւ զանազանել առաջաստ-  
ներուն զոյնը, հարցուց քովիններուն՝ որոնք  
թէպէտ տեսած էրն նաւուն սև առաջաստներով  
ըլլալը, սակայն կարեկցելով ալեհեր թագաւորին,  
չզանազանել ձևացուցին։ Երբ բաւական մօտե-  
ցաւ նաւը, եզէոս տեսաւ որ սև էին և յուսա-  
հատած, խորհելով թէ կորուած էր զաւակը,  
ինքինքը ժայռերէն վար նետեց ու խեղդուեցաւ։  
Այդ օրէն ի վեր, այս ծովը, թագաւորին անու-  
նովը, եզեական կոչուեցաւ։

Թեևս ցամաք ելնելով երբ Աթէնք հո-  
սաւ, իրր փրկիչ՝ մեծ փառք ու պատիւով ըն-  
դունուեցաւ ժողովուրդէն, բայց երբ իմացաւ  
հօրը ցաւալի վախճանը, խիզճը չափազանց տան-  
ջեց զինք: Համոզուած էր թէ իր անհոգութեանը  
գոհն էր: Դառնակսկիծ ողբաց եւ ոչ մէկ բան  
կը մխիթարէր զինք: Ահաւոր էր աղէտը:

\* \* \*

Այժմ գահը Թեմուսին մնացած էր, ուստի,  
իբր առաջին գոբճը եղաւ շնորհակալութիւն յայտ-  
նել աստուածներուն՝ որ զինք ու իր ժողովուր-  
դը փրկած էին Մինովսի բռնակալութենէն: Զու-  
հեր մատոյց եւ սկսաւ երկիրը բարեկարգել:  
Շրջակայ ժողովուրդները միացնելով, համաթե-  
նական տէրութիւն մը ստեղծեց, Ատտիկէի բը-  
նակչութենէն: Այս հիմնարկութիւնը եւ ցեղերու  
միացումին յիշատակը տօնելու համար, հաստա-  
տեց՝ Պանաթենական կոչուած տօնակատարու-  
թիւնները, իսկ այս միացեալ տէրութեան մաս-  
կազմող ժողովուրդներն ալ կոչուեցան՝ արթենացիք:



Նոյն հեղինակէն, մօտ օրէն կը հրատարակուի

## ԴԻՅԱՊԱՇՏ ՇԵԼԼԱԴԱՆ

ստուար երկասիրութիւնը՝ որուն յառաջաբանը  
գրած է, Արեհնի Համալսարանի Փիլիսոփայու-  
թեան վարժարանի դասախօս եւ *P. Decharme*ի  
համբաւաւոր «Դիցաբանութեան» քարգմանիչ

ՊՐ. ԱՏԱՄԱՆՏԻՈՍ ԱՏԱՄԱՆՏԻՈՒ

Գին՝ 5 Տրախի  
Արտասահման՝ 1 Ֆր. Ֆրանս.



17' Օտոս Զեքսիոսս. Աթէնք

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0321966

23811

Նոյն հեղինակէն, մօտ օրէն կը հրատարակուի

### ԴԻՅԱՊԱՇՏ ՇԵԼԼԱԴԱՆ

ասուար երկասիրութիւնը՝ որուն յառաջաբանը գրած է, Արեւի Համալսարանի Փիլիսոփայութեան վարժարանի դասախօս եւ *P. Decharme*ի համբաւաւոր «Դիցաբանութեան» քարգմանիչ

ՊՐ. ԱՏԱՄԱՆՏԻՈՍ ԱՏԱՄԱՆՏԻՈՒ

Գին՝ 5 Տրախմի  
Արտասահման՝ 1 Ֆր. Ֆրանս.



17' Օտոս Զեքիտոս, Աթէնք